

تحليل حوار طه حسين في كتاب «مع أبي العلاء في سجنه»

* نرجس توحيدى فر

٩٧/٥/٢٠ تاريخ الوصول:

** سعيد اسدى

٩٧/٨/٣ تاريخ القبول:

الملخص

يشكل الحوار أداة للتواصل الإنساني بوصفه مفهوماً قاراً في المعرفة الإنسانية، فهو يعزز وجود الإنسان بالآخر، ويعزز بنائه المعرفي، فالحوار يعدّ أهم وجوه التعبير الإنساني وتواصله بين عالمه وبين الموجودات التي تمتلك لغة خاصة بها. فطه حسين الناقد المصري الكبير يستعين في مكتوباته بأساليب الحوار بشكل ممتع. وهذا الأمر يتجلّى بنوع خاص في كتابه «مع أبي العلاء في سجنه»، موضوع الكتاب هو النقد ولكن لا يعمل الكاتب على منهج النقد العلمي البحث بل يحاول أن يدخل في سجن المعرى ويقرب منه ويشاهد ظروف حياته بشكل مباشر وهو في الحقيقة بقصد إدخال القارئ في هذا السجن. فطه من جانب يتمتع بالأسلوب الخطابي الرائع ومن جانب آخر يستعين بنوع من النقد النفسي الذي يشير عاطفة المخاطب ويحثه على متابعة القراءة، كما يحثه على المشاركة الفعالة في بيان آراءه كمخاطب للنص بأسلوب الإستفهام. هذه الدراسة التي تقوم بأسلوب تحليلي - توصيفي تعمل بقصد معالجة كيفية استخدام أسلوب الحوار بعناصره المتنوعة في نص الكتاب المذكور.

الكلمات الدليلية: أبو العلاء المعرى، الحوار، الشخصية، الحدث، النقد الأدبي.

المقدمة

لقد تنوّع مفهوم الحوار عبر الزمن وتطور من نوع أدبي إلى آخر، وكذلك من حيث نوعه ووظيفته. وثمة فرق واضح بين المدارس النقدية في تقديم مفهوم يتسق بالدقة، وهذا التباين في النوع والوظيفة والمنهج النقدي قد حقق له ثراءً معرفياً خصباً. فقد عرف بأنه «الكلام الذي يتم بين شخصيتين، أو أكثر، وبالتالي يمكن أن يطلق على كلام شخص واحد» (حمادة، ١٩٩٤م: ١٣٥)، ونجد هنا أنه يركز على عدد الأشخاص الذين يؤدون الحوار فهو يقدم الاثنين، والواحد يكون حواراً لكن بالتجزؤ أى أن الحوار الداخلي الذي يؤديه شخص واحد يمكن أن يعد حواراً من باب التجزؤ. ثم يأتي تعريف آخر هو أن الحوار الفنى «حديث بين شخصين أو أكثر تضمه وحدة في الموضوع والأسلوب ولهم طابع عام» (الحانى، ١٩٦٨م: ٥٣).

إن هناك تحديداً للحوار يميزه عن الحوار العادى بين عامة الناس، هو الحوار الفنى الذى يحوى قياماً جمالية، وهو ملزم بأن يتوافر على الوحدة فى الأسلوب والموضوع والحوار، وثمة تعريف آخر «هو حديث يدور بين اثنين على الأقل ويتناول شتى الموضوعات، أو هو كلام يقع بين الأديب ونفسه أو من ينزله مقام نفسه كدية الشعر والخيال» (عبد النور، ١٩٦٤م: ١٠١). «إن الحوار ليس إرادة هيمنة معرفية تفرض على شركاء الحوار الخضوع والامتثال إلى حقيقة معينة يرتضيها طرف دون الآخر، وإنما اكتشاف جماعي لحقيقة تشغلهم وتوسيس تاريخهم ومصيرهم المشترك، ومشاركة لا تنصب في إنتاج المعانى وصياغة الأحكام وتشكيل التصورات» (غادامير، ٢٠٠٦م: ٣٢).

الهدف من أي خلق أو ايجاد هو جعل الموجَد أو المخلوق في معرض الانتباه. فالملحوظ يجب أن يكون ذات قدرة للتعامل مع مخاطبه. في الأثر الفنى، الإتيان بهذه القوة على عاتق الكاتب؛ فعليه أن يجعل هذه المقدرة في مكمن أثره ليؤسس أفضل وأرقى نوع من العلاقة بين النص والقارئ وهكذا يحقق هدفه من الكتابة. كلما كانت هذه العلاقة بوجه أفضل، فالقارئ يستطيع أن يتلقى رسالة الكاتب بوجه أكمل. فعلى الكاتب أن يستمد بأفضل الأنواع من الأساليب واللغات والأفعال ليكون ناجحاً في انتقال مفاهيمه المقصودة إلى القارئ. ففي دراستنا هذه نحن بقصد معالجة الحوار في كتاب «مع أبي العلاء في سجنه». هذا الكتاب على جنب «تجديد ذكرى أبي العلاء» و«صوت أبي العلاء»

من كُتب طه حسين التي ألهّها في موضوع حياة المعرى وفكرته. نشر الكتاب عام ١٩٣٩ بالقاهرة ويشتمل على نوع من الحوار النفسي بين طه حسين وأبي العلاء، وأيضاً الحوار بين طه حسين والقارئ. فالحوار عنصر أساسى فى مؤلفات طه حسين وفي هذا الكتاب نراه يعبر عن آرائه حول أفكار المعرى وهو حر طليق دون أى من قيود المنهجية النقدية. يعتبر طه حسين من النقاد الأوائل فى الأدب العربى الحديث كما يعتبر أيضاً من الأولين الذين بزغ نجم التحليل النفسي فى نقدمهم. فأسلوبه النقدي ذات طابع تاريخي ونفسى معاً كما نرى فى الكتاب المذكور هو يعالج أفكار حكيم المعرفة على أساس ظروفه النفسية ونرى أثر التقمص الفرويدى فى الكتاب؛ فيرى نفسه فى مرآة أبي العلاء لأنّه يحس بنهاية الإتصال بين شخصيته وبشخصية أبي العلاء، فلهذا يعترف بنفسه ويقول إنه لا يريد أن يجعل أبي العلاء كموضوع للبحث العلمى البحث بل هو يريد المعرى كالصديق الحميم والشقيق الذى ليس فى كلامه وفي عمله إلا الشفقة والترجم للموجودات من الأحياء والأموات، ومن الحيوان والنبات والأناس الآخرين. هذه العاطفة التى يبثّها طه حسين فى النص تثير عاطفة القارئ ويقربه من النص فعالج النقاد الآخرون شخصية المعرى من منظار النقد النفسي قبل طه حسين وبعده فتكلّم البعض عن الأمراض الروحية والعقد والأمراض المكتوبة التى أصيب بها المعرى ولكن طه حسين هو يفهم المعرى بمعنى الكلمة فيتكلّم عن واقع يفهمه مفكّر كبير أعمى عن فيلسوف شاعر كبير أعمى. فنقد طه حسين مزيج من العاطفة والنقد النفسي والأدبى والتاريخي. فيما أن لأسلوب حوار طه حسين توجد علاقة وثيقة مع موضوع كتابه اخترنا هذا الموضوع للدراسة حتى نصل إلى رؤوس الخيوط التى يمدّها طه من شخصيته إلى النص ومن النص إلى الفهم العقلى والوجدانى للقارئ.

خلفية البحث

كانت شخصية المعرى بحسب تعقّده مطمح نظر كثير من الباحثين من القرون الأولى الإسلامية؛ فتوجد آراء متضاربة حول معتقداته وشخصيته العظيمة والعالية. فنكتفى بإثبات بعض البحوث حوله فى العصر الحديث الذى يتوجه نحو نقد شخصيته وأرائه. من الذين تطرّقوا إلى نقد - خاصة النقد النفسي - أبي العلاء فى العصر الحديث يمكن الإشارة إلى

عباس محمود العقاد؛ فتقوم الدراسة البيوغرافية للشعراء والعباقرة عند العقاد، على ثلاث مقومات: ١. رسم الصورة النفسية والجسدية، ٢. استنباط مفتاح الشخصية. ٣. معالجة الدراسة على المنحىين أولاً النفسي أو السّيكيوفنّي و ثانياً النفسي الجسدي أو السيكوسوماتي (المختارى، ١٩٩٨: ٣١)، فهو في كتاب «أبو العلاء» يتكلم عن حياة وشخصية / المعنى في قالب الحكاية ويحلل نفسيته.

قد درس محمد كامل حسين في كتابه «متنوعات» شخصية / المعنى، ويعتقد بأن التكليف والنظم العجيب في «اللزوميات» يدل على شخصية / المعنى ونفسيته: «على أن أروع ما في أدب أبي العلاء وأعظممه دلالة على أعمق نفسه ... هو من غير شك «اللزوميات»، هذا التأليف العجيب يدلنا على نفسية أبي العلاء بما لا يدل أى عمل آخر على نفسية مؤلفه» (حسين، لا تا، ج ١: ٣٩ - ٤٢).

أما حامد عبد القادر فقد ذهب مذاهب مختلفة في تحليل شخصية / المعنى في ضوء علم النفس. فهو يعزّز بعض سلوكه كالعزلة والزهد والطموح الأدبي إلى إصابته ببعض العقد النفسية منها ظاهرة الدفاع عن النفس، وظاهرة التعويض، وأقام تعليله على أساس العقل الظاهر والعقل الباطن؛ لعله يقصد بالأول الشعور وبالثاني اللاشعور (عبد القادر، ١٩٥٠م: ٦٨ - ٧٠). فيقول إذا كان الشاعر أخفق في حياته الاجتماعية ولم ينل ما كان يطمح إليه من مجد وجاه، فإن له مجالاً آخر لا يجاريه فيه أحد، يكمل له ذينك المطمحين، هو مجال الأدب أو الشعر ففيه اتسعت له العبرية الفنية، ونالها غير مدافع عن طريق عزلته ووحدته وتفرده (نفس المصدر: نفس الصفحة)، ويعزو الباحث سر تكليف الشاعر وتصنعه في شعره بعدما آل إلى الزهد والعزلة إلى غريزة فطرية في كل إنسان، هي حبّ الظهور والاستعلاء. وهي الغريزة التي أقام عليها دار نظريته في التحليل النفسي، وعلى أساسها فسر الإبداع الفني. وحول طه حسين يمكن الإشارة إلى مقالة «شيوه نقد طه حسين در حديث الأربعاء» من رمضان رضاي.

البنية الحوارية

إن البنية الحوارية مفهوم حديث ارتكز على الحوار من حيث إنه مشاركة بالحديث بين طرفين أو أكثر؛ ليصل إلى دلالة أعمق وأشمل، فباحثين وهو أول من أطلق هذا المفهوم،

قصد به من حيث كون النص الروائي ملفوظاً، تلك العلاقة الرابطة بين التلفظ والتلفظ الذي قبله(انظر: تودوروف، لا تا: ٦٨).

أما من حيث كونه خطاباً أدبياً فإنه يرى أن الخاصية الحوارية هي ظاهرة مشخصة لكل خطاب، لا تتأتى إلا من التفاعل الحي بين الخطابات(نفس المصدر: ٨٤). ثم يعبر باختين عن نوع آخر من الحوارية هي حوارية تفاعل الأصوات المتعددة في العمل الروائي الفنى التي أخذت تظهر بقوة في الأدب العالمي بعد دوستييفسكي(نفس المصدر: ٨٦). إن المبدأ الحواري عند باختين مبدأ كل تفاعل؛ لأنه «يرتبط بكامل رؤيته للعمل الروائي» (نفس المصدر: ٣٢). وهكذا يكون أساس مبدأ التفاعل الحي المنتج شكلاً أدبياً ودلالة ومويقاً من العالم الذي ارتكز إليه مفهوم الحوارية، قائماً على ثلاثة محاور، هي التلفظ والخطاب والموقف الأيديولوجي؛ ولعل فهم التفاعل واستيعابه على هذا النحو هو ما حدا بدوミニك مانغونو إلى أن يعرف بالحوارية تعريفاً يورد فيه رأياً يفرق بين الحوارية التناصية، والحوارية التفاعلية، إذ يقول: «الحوارية Dialogism: يطلق هذا اللفظ في البلاغة للدلالة على الطريقة المتمثلة في تضمين حوار خيالي في صلب الملفوظ، أما تحليل الخطاب فيستعمل، على أثر باختين، للإحالة على البعد التفاعلي الجم للغة، أكان شفوياً أم مكتوباً، (المتكلم ليس بآدم، ومن ثم فإن موضوع خطابه يصبح لا محالة الموطن الذي تلتقي فيه آراء المخاطبين المباشرين في الحديث أو النقاش الذي يدور حول أي حدث من الحياة العادية أو رؤى العالم) ... ويمكننا اقتداء سوران والتمييز بين الحوارية التناصية، والحوارية التفاعلية ... المصطلح الأول يحيل على أمارات / مؤشرات الاتجاهات اللغوي، والاستشهاد بمعناه الواسع في حين يحيل المصطلح الثاني على التجليات المتنوعة للتبدل الكلامي»(منقول عن: محمد، ١٢: ٣٥ - ٣٦).

إن اللغة الحكاية أو القصصية على ثلاثة أشكال: لغة السرد، لغة الحوار، والأخيرة هي لغة المناجاة أو ما يسمى بالمونولوج(مرتضى، ١٩٩٨: ١١٤). من قصد إنجاز القص أو الحكاية فلا بد له من الإعتماد على إحدى هذه الطرق أو جميعها معاً. إن اللغة السردية هي اللغة الرائجة في الأدب القصصي القديم والجديد. «تتجسد وظيفة هذا الشكل اللغوي في تقديم الشخصيات ووصف المناظر والأحياز والأهواء والعواطف، فهو شكل مركزي ولا يمكن الإستغناء منه في أي عمل روائي»(المصدر نفسه: ١١٦). ولغة المناجاة هي حديث

النفس وهناك اللغة المعترضة التي تقع وسطاً بين السرد والمناجاة فهو الحوار(نفس المصدر: نفس الصفحة). يقول الدارسون في تعريف الحوار إنه تبادل الكلام بين اثنين أو أكثر أو إنه نمط تواصل حيث يتتبادل ويتعاقب الأشخاص على الإرسال والتلقى(علوش، ١٩٨٥: ٧٨). للحوار صيغ وأشكال يستخدمها الكاتب أو الشاعر في نصه منها الصيغة القولية والنداء والإستفهام والأمر و مشتقات الأفعال(يونس، ٢٠٠٥: ٢٣٣).

الحوار الفلسفى

لقد ساد الحوار في أدبيات الفلسفة اليونانية وفي ربيع فكرها مع سocrates وأفلاطون حتى صار يعرف التوليد الحواري «وهو منهج سocraticي يوظف لاستخلاص الأفكار عبر سلسلة استفهامات لاستدراج المخاطب إلى البحث عن الحقائق»(علوش، ١٩٨٥ م: ٣٤). بهذا الأسلوب الذي يكون الحوار أسلوب المعرفة استطاع أفلاطون أن يرتقي بصور المعرفة الإنسانية، إذ إن السؤال يولد سؤالاً آخر. وإذا تتبعنا المحاورات التي كتبها أفلاطون تلميذ سocrates « وخاصة فيden، واقريطون واطيرون والدفاع الذي ألقاه سocrates أمام المحكمة ... نجد أن هذه المحاورات تجسد بعمق فلسفة سocrates الروحية»(غالب، ١٩٩٥ م: ٥). فيمكن القول بأن الفلسفة اليونانية في ربيع فكرها شيدت معالم هذا الفكر الإنساني الذي وصل اشعاعه إلى الإنسانية جماعة على الحوار بوصفه طريقة لاستخلاص جواهر الأشياء وإقامة الحدود.

هكذا طه حسين يتبع منهج الحوار الفلسفى فهو دائماً يسأل المخاطب. فكثيراً ما يديم البحث بالسؤال من المخاطب وتقدير جواب منه وبعد ذلك يعلن جوابه لذلك السؤال: مثلاً في مقاييسه بشار بن برد مع أبي العلاء(الشاعرين المكتوفين) يأتي بتتابع الأسئلة من القارئ: «وكان كل من الشاعرين يجهز بأنه ليس مسؤولاً عما يأتي في حياته من خير وشر، مما بال هذين الشاعرين اللذين اشتراكاً في هذه الأفة الطارئة كما اشتراكاً في التفوق والنبوغ قد سلكا هاتين الطريقتين المتعاكستين؟ كان كلُّ منهما متشائماً، ولكن تشاؤم أحدهما انتهى به إلى العهرة والفحور والإباحة؛ وتشاؤم أحدهما الآخر انتهى به إلى الطهر والبر والنسك والتحرّج. أكان مصدر هذا الخلاف البيئة التي عاش فيها كل من الشاعرين؟ فقد عاش بشار

في بيئه زنده ومجون؛ وعاش أبو العلاء في بيئه تحفظ واحتشام وورع،
أكان مصدر ذلك الأسرة؟ فقد انحدر بشار من أسرة فارسية خضعت للرق؛
وانحدر أبو العلاء من أسرة عربية لم تعرف إلا العزة والحرية، أكان مصدر
ذلك العصر السياسي؟...»(حسين، ٤٢ - ٤١ م ٢٠١٢).

فيتابع الأسئلة وفي النهاية يتكلم عن شعور أبي العلاء بسجنه الفلسفى الذى ما كان
عند بشار. وهذا الأسلوب يتكرر فى الأجزاء المتنوعة من الكتاب.
أو فى مكان آخر عندما يريد انتباه المخاطب الكامل على الموضوع ولزوم استنتاجه
يتمتع بالخطاب المباشر من النوع الأمرى فيقول:
«وازن بين المُطْمَحِينْ، وقس إلى ضعة أبي الطيب رفعه أبي العلاء إن كان
يمكن أن تقاس الرفعة إلى الضعف»(حسين، ٤٥ م ٢٠١٢).

وظائف الحوار

تنقسم وظائف الحوار إلى قسمين: الأول بناء الشخصية وهو على ثلاثة أنواع؛ بناء
شخصية المتكلم الذى «يعد الكشف عن الأحساس الداخلية للشخصية ورفع الحجب عن
عواطفها، تجاه ما تمر به حوادث أو تجاه الشخصيات الأخرى، من أبرز وظائف الحوار وذلك
ما يسمى بالبوج أو الإعتراف، بشرط أن يكون عفوياً ومن دون تكلف وتصنع»(نجم،
١٩٥٥ م: ١١٢). وبناء شخصية المخاطب والغائب. الثاني من وظائف الحوار هو بناء الحدث.
يعد الحوار من العناصر البارزة في أي عمل درامي اقترن بحدث حسى أو لم يقترن وذلك
لأنه يسهم في إبراز الصراع الداخلي ويعبر عن الحركة النفسية، إذ إنه يعبر عن الحركة
الحسية مثلما يعبر عن الحركة الذهنية(هلال، ١٩٧٧ م: ٦١٤). فنحن نتبين من خلال
هذه الدراسة بأن أسلوب طه حسين في كتابه «مع أبي العلاء في سجنه» كان على قرار
الحوار على قسميه الداخلى والخارجي أكثر وحظة السرد قليل جداً.

بناء الشخصية

في كتاب «مع أبي العلاء في سجنه» عندنا أولاً شخصية المتكلم وهو الكاتب نفسه.
 فهو في بداية الكلام يتكلم عن حياته الفردية ثم يدخل المعرى فجأة في حياته ومع أنه

في بداية مقابلته مع المعرى لا يرغب بتداوم الكلام معه لكنه بعد مدة وخلال الأفكار التي تدور في رأسه يدخل شيئاً فشيئاً في سجن المعرى ويرغب فيه على حد لا يحب أن يترك ذاك السجن. ولكن رغم بروز شخصية المتكلم في نص الكتاب نشاهد بروز شخصية المخاطب بروزاً جلياً ومقيتاً في النص بشكل أن القارئ لا يحس بشخصية الكاتب فحسب، بل يرى نفسه دخيلاً في الأفكار المعروضة والأسئلة المطروحة في الكتاب والجواب عليها. ولو لا نقول ظهور المخاطب أكثر من المتكلم في هذا الكتاب فنستطيع أن نحكم بمساواتها؛ ففي كثير من الأحيان يسأل طه حسين من المخاطب رأيه في قضية ما، مثلاً في الفصل الأول عندما لم يدخل بعد طه حسين على سجن المعرى نرى استخداماً كثيراً لضمير المتكلم: «كنت أسمع هذه الأحاديث كلها فأشتذ...» (حسين، ٢٠١٢م: ١٤) و«حتى أبرأ به وأفرّ منه» (نفس المصدر: نفس الصفحة) و«ثم أترك ايطاليَا» (نفس المصدر: ١٥)، ونظير هذه الأفعال كثير جداً ولكن الكاتب شيئاً فشيئاً ينفصل عن عالمه ويدخل في سجن المعرى، ثم يروي ما سمع وما أحس فيه للمخاطب، وهكذا نرى قلة ضمير المتكلم وكثرة ضمائر الغائب والمخاطب. وأيضاً طه حسين كثيراً ما يأتى بضمير المتكلم مع الغير ويتوحد بين نفسه والقارئ في الإitan بالحكم؛ مثلاً هنا يقول:

«أليس هذا الرجل خليقاً بالإشراق عليه والإعجاب به؟ بل وهو خليق بأن
نحبه ونؤثره بالولد، وبأن نزوره في هذا السجن الذي اتخذه لنفسه، ونقيم معه
فيه يوماً أو أياماً لنرى كيف كان يعيش فيه، لا عيشته المادية، بل عيشته
العقلية الشاعرة المفكرة التي تصوّرها «اللزوميات»» (حسين، ٢٠١٢م: ٧٥).

أو يقول:

«ووفقَ أبو العلاء من ذلك إلى ما أحب، فنحن نحسُّ جهده وعناءه، ولكننا لا
نبغض هذا الجهد، ولا نضيق بهذا العناء، ولا ننكر ما انتهيا إليه من النتائج ...
ولكن أبا العلاء نفسه يعيننا على هذا الجهد ويشاركاً فيه» (حسين، ٢٠١٢م: ٦٣).

وأما شخصية الغائب هي شخصية أبي العلاء. مع أنها نستطيع أن نحسبه مخاطباً وغائباً معاً مع أن الغالبية للغائب. في قليل من الأحيان يتكلم طه حسين عن محاوراته مع المعرى لكن في كثير من الأحيان المعرى يعتبر غائباً فيتكلم طه حسين مع القارئ حوله

وحتى عندما يدخل طه حسين في سجن أبي العلاء لا يتكلم معه بل يصفه ويصف كلامه. من المصاديق الأخرى للحوار هو استخدام ضمير الخطاب. فطه حسين يخاطب القارئ وهكذا يجبره بأن ينظر إلى النص من منظار الناقد الأدبي. فلهذا يستخدم صيغة الأمر: «أول ما أواجهك به من ذلك وأنا أقدر أنك ستلقاه منكراً له ثائراً عليه، هو أن «اللزوميات» ليست نتيجة العمل، وإنما هي نتيجة الفراغ، وليس نتيجة الجد والكد، وإنما هي نتيجة العبث واللعل، وإن شئت فقل إنها نتيجة عمل دعا إليه الفراغ، ونتيجة جدّ جرّ إليه اللعب. ولأوضح ذلك بعض التوضيح فقد أهدي من ثورتك، وأحول إنكarak إلى إقرار واعتراف» (حسين، ١٢٠ م: ٦٥).

في هذه العبارة نشاهد براعة طه حسين في إغراء القارئ بتدوام القراءة؛ فأولاً يصدر من جانب القارئ رأياً في الموضوع، ثم يشوقه بأن يعيد النظر في رأيه المصنوع من جانب الكاتب ثانياً وفي النهاية يحكم يقنع القارئ ويصدر حكمه فيه. فمن الواضح أن هدفه من استخدام صيغة الأمر هو جذب انتباه القارئ لنفس الأمر الذي جذب انتباه الكاتب فيطلب منه أن يدقق فيه ويتعجب منه وهكذا يؤيد القارئ رأيه. وتارة يصاحب الإستفهام فعل الأمر ويريد أن ينتقل انفعال نفسه إلى القارئ. مثلاً هنا:

«ولكن ثقْ بِأَنْ أَبَا الْعَلَاءَ يُظْفَرُ بِحُرْيَتِهِ الْمُطْلَقَةِ فِي «اللَّزُومِيَّاتِ» ثُقِّلْ مَا فَرَضَ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قِيدٍ وَتَعَقُّدٍ مَا سَلَكَهَا فِيهِ مِنْ غِلٌّ. يُظْفَرُ بِحُرْيَتِهِ فِي الْأَسْلُوبِ؛ وَالغَرِيبُ أَنَّهُ يُشَرِّكُ مَعَهُ فِي هَذِهِ الْحُرْيَةِ، وَيَلْغِي مِنْ نَفْسِكَ الشُّعُورَ بِالْبَضِيقِ الَّذِي كُنْتَ تَجَدُهُ حِينَ تَلْتَزِمُ مَعَهُ مَا التَّرْزُمُ مِنَ الشُّرُوطِ وَالْقِيَودِ» (حسين، ١٢٠ م: ٩٥).

أو هنا يخاطب القارئ ويسأل رأيه فيقول:

«لست أدرى أتشعر كماأشعر، وتتجدد من قراءة هذا البيت مثل ما أجده؟ ولكن قلبي يمتليء لإنشاده رحمة وبِرًا وحنانًا وإشفاقا. أترى أبا العلاء فكر في نفسه وفيما سيقول الناس فيه بعد موته؟»

وهكذا يتتابع أسئلته من القارئ. في مكان آخر يخاطب القارئ ويقول:
«وستقول: فإنك إن مضيت على هذا النحو لم تقدم إلينا كتابا في البحث العلمي ولا في النقد الأدبي وإنما تتحدث عن صديق! وهذا حق، فإني لا

أقدم إليك كتاباً في البحث العلمي ... وإنما أتحدث إليك عن صديق لا يُرجّح نفعه ولا يُتقى شره» (حسين، ١٢٠٢م: ٢٢).

الحوار الداخلي والخارجي

يمكن تقسيم الحوار إلى نوعين رئيسيين: الأول الحوار الداخلي "المونولوج" حيث يدور بين الشخصية ونفسها أو ما يكون معادلاً للنفس نحو الأصحاب الوهميين والأشياء غير الناطقة.

إن المونولوج الداخلي «ذلك الكلام الذي يسمع ولا يقال وبه تعبير الشخصية عن أفكارها المكنونة، دون تقييد بالتنظيم المنطقي، فخواطر الإنسان لا تقل أهمية أو دلالة عن كلامه أو أعماله وتسجيلها واجب على الفنان محتم» (يقطين، ١٩٨٩م: ٦٧). والثاني الحوار الخارجي "داليوج" ويقسم إلى الحوار المباشر إذ يوجه المتكلم كلامه مباشرة إلى متلقٍ مباشر ويتبادلان الكلام بينهما وال الحوار غير المباشر وفيه تضغط الأحداث ويختصر الزمن. وتبرز أهمية الحوار بأنواعه المختلفة لكونه «أنسب الأساليب التي تلائم التعبير عن الأفكار فالحوار لا مكان فيه للكلمة الزائدة» (الحكيم، ١٩٧٣م: ١٤٨).

طه حسين في هذا الكتاب تارة يتكلم عن حوار يجري في داخله مع المعرى وتارة أخرى يخاطب القارئ ويسأل رأيه. فبهذا الأسلوب يتقرب نفسه إلى المخاطب ويتجه نحو إقناعه الأفضل. بشكل أن المخاطب يظن أن هذا الرأي ليس رأي طه حسين بل هو نفسه بتفكيره وصل إليه. مثلاً يقول هنا:

«إقرأ معى هذه الأبيات، وحدّثنى عن هذه الجزالة التى تَشَيَّعُ فيها وفي القصيدة كلها...» (حسين، ١٢٠٢م: ٩٦).

بناء الحدث

عنوان كتاب «مع أبي العلاء في سجنه» يخبر القارئ بأنه يجب أن ننتظر الأحداث من بداية الكلام. ونرى هذا فعلاً، كما يبدأ طه حسين كتابه بالكلام عن تردداته وقلقه حول كتابة الأفكار المؤلمة التي تصرّ أن تُكتب. ثم تجري الأحداث فهو يتكلم عن سفره إلى

فرنسا وعن مقابلاته مع **أبي العلاء** في سجنه. فيتكلم للقارئ عما جرى وشهد في سجن المعرى. ثم ينافشه فيه. فهكذا يصور إدخاله على سجن المعرى:

«وأدخلت على الشيخ في حجرة واسعة بعيدة الأرجاء قد جلس هو في صدرها على حصير؛ لعله أن يكون أقرب إلى البلى منه إلى الجدة، وبين يديه نفر يكتبون، وفي الحجرة قوم آخرون كثيرون يسمعون ويعجبون، ولكنهم لا يقيدون ما يسمعون، وكان صوت الشيخ شاحباً حزيناً قد أليست عليه مسحة من كآبة، ولكنه كان في الوقت نفسه ثابتاً ممتهناً ... وكان يُملئ هذه الأبيات ...» (حسين، ١٢٠٢٠م: ٥٩).

ثم يقول للقارئ:

«وكان نتائج لزومى للشيخ آناء الليل وأطراف النهار شهرأً وبعض شهر هى هذه التى أربد أن أصورها لك وأعرضها عليك» (حسين، ١٢٠٢٠م: ٦٤).

وهكذا أولاً يمنح على كلامه عنصرین الزمان والمکان وثانياً يثير عاطفة المخاطب وثالثاً يكسب التوفيق في ترغيب القارئ لمتابعة قراءة الكتاب.

فطه بهذا القرار يريد أن ينتقل إحساسه بالنسبة إلى كلامه على القارئ وأيضاً بصدق ايجاد علاقة عاطفية بين القارئ والأثر الأدبي. فلتتحقق هذا الأمر يستفيد من أسلوب الخبر والإنشاء فعندما يريد الإخبار يستخدم ضمير «أنا» كأنه يحاول التأكيد على صحة حكمه النقدي ومن جانب آخر باستخدام هذا الاسلوب يريد أن يلعب دوراً فعالاً في مبادلة الاحساس.

فيبدأ سفره مع المعرى عند تروضه العائلية:

«كنت أحسن هذه الطبيعة التي لم أكن أراها ولا أتصورها، ولا أعرف لها كُنهاً تدنو مني قليلاً قليلاً، ثم تنفذ إلى نفسي ثم تماماً قلبي رضاً وأملاً وحباً للحياة. وبينما كانوا يتحدثون عما كانوا يرون ... كنت أدير في نفسي حواراً بيني وبين **أبي العلاء** موضوعه: الرضا عن الحياة ... وكانت أحدث أبا العلاء بأن تشاومه لا مصدر له في حقيقة الأمر إلا العجز عن ذوق الحياة، والقصور عن الشعور بما يمكن أن يكون فيها من جمال وبهجة ومن نعيم ولذة. وكان أبو العلاء يقول لي: فإنك ترضى عمما لا تعرف، وتتعجب بما لا ترى. وكانت

أقول له: إنْ لم أُعْرِف كُلَّ شَيْءٍ فقد عرفتُ بعْضَ الْأَشْيَاءِ، وإنْ لم أَرِ الطَّبِيعَةَ فقد أَحْسَسْتُهَا. وكان أبو العلاء يقول لي: تَبَيَّنَ إِنْ اسْتَطَعْتَ حَقِيقَةَ مَا تَعْرِفُ فَسْتَرِي مَعْرِفَتَكَ مشوَّهَةً، وَلَائِمَ إِنْ اسْتَطَعْتَ بَيْنَ مَا تُحْسِنَ مِنَ الطَّبِيعَةِ وَمَا يَرَى النَّاسُ مِنْهَا، فَلَنْ تَجِدَ إِلَى هَذِهِ الْمَلَائِمَةِ سَبِيلًاً» (حسين، ٢٠١٢: ٦٤).

فيتبع الكلام ويسأل عن أبي العلاء:

«أَيَّهُما خَيْرٌ: أَنْ تَلَمَّ بَنَا أَسْبَابُ النَّعْمَةِ قُوَّيَّةً أَوْ ضَعِيفَةً صَحِيقَةً أَوْ كَاذِبَةً فَنَتَشَبَّثُ بِهَا وَنَشَدُّ بِهَا أَيْدِينَا وَأَنفُسُنَا وَنَأْخُذُ مَا تَحْمِلُ إِلَيْنَا مِنْ أَلوَانِ الرَّاحَةِ وَضَرُوبِ الْأَنْسِ، أَمْ أَنْ تَعْرُضَ لَنَا فَنَعْرُضُ عَنْهَا وَتُقْبَلُ عَلَيْنَا فَنَمْتَنِعُ عَلَيْهَا، وَلَا نُحَصِّلُ مِنَ الْحَيَاةِ إِلَّا مَا حَصَّلْتَ مِنْ خَيْبَةِ الْأَمْلِ وَكَذْبِ الرَّجَاءِ وَظُلْمَةِ الْيَأسِ وَحَرَقَةِ الْقَنْوَطِ؟» (نفس المصدر: نفس الصفحة).

فيجيبه أبو العلاء ببيته المشهور:

ولم أُغْرِضْ عَنِ اللَّذَّاتِ إِلَّا
لأنَّ خَيَارَهَا عَنِّي خَنَسْنَه

ثم يتكلم عن حكمه بالنسبة إلى فكرة المعرى ويقول:

«كُنْتُ أَتَهْمَمُهُ بِالْإِسْرَافِ عَلَى نَفْسِهِ وَعَلَى الْحَيَاةِ وَأَصْمَمُهُ بِالْكَبْرِيَاءِ وَأَدْعُوهُ إِلَى شَيْءٍ مِنَ التَّوَاضُعِ وَالْإِعْدَالِ فِي الرَّأْيِ وَالسِّيرَةِ جَمِيعًا ... وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّجُلِ الرَّاهِدِ أَنْ يَسْتَشُرِّعِ الْحَسْدَ وَأَنْ يَضْيِقَ بِمَا يَجِدُ النَّاسُ مِنْ نِعْمَةً» (نفس المصدر: ١٣).

وفي نهاية هذا الحوار يفر من المعرى يعني في الحقيقة من هذه الأفكار المرة.

ثم يتكلم عن استمرار سفره وعند مشاهدة المناظر الجميلة والفاتنة يقول:
«فَإِذَا أَنَا بَيْنَ رِجْلَيْنِ يَدْعُونِي أَحَدُهُمَا إِلَى زَهْدِ شَاحِبِ مَظْلَمٍ لَأَتَّى أَشْهَدَ لَذَّاتِ الْحَيَاةِ وَلَا أَكَادُ أَحْصِلُهَا وَيَدْعُونِي أَحَدُهُمَا الْآخَرُ إِلَى حَيَاةِ كُلِّهَا حَسْنٌ وَمُمْتَعَةٌ؛ لَأَنَّ جَمَالَ الطَّبِيعَةِ يَنْفَذُ إِلَى نَفْسِي مِنْ كُلِّ وَجْهٍ. فَأَمَا الْأُولُّ فَهُوَ أَبُو العَلَاءِ وَأَمَا الثَّانِي فَهُوَ أَنْدَرِيهُ جَيِّد» (نفس المصدر: ١٤).

في هذه العبارة يتكلم عن نوع من الجدال بين الرؤية المتفائلة إلى الحياة أم الرؤبة الرهادية إليها. في إدامه الكلام هو يدخل في السجون الثلاثة للمعرى ويتكلم عن عدم اختياره في إبعاد هذه الأفكار المتشائمة العلائية عن نفسه واضطراره بإملاءها.

نظريّة الأنّا والغّير

في هذه النظريّة اللّكانية "الغّير" هو الذي يعطى لـ«أنّا» شكلاً ويعبّه هويّة و«أنّا» بواسطته يكتسب المعرفة على نفسه. طه حسين هو من كبار المفكّرين في عصره وشديد الإعتداد بأفكاره وأرائه على جانب عاهته الجسمية وهي العمى. فيفتّش عن شخصيّة كبيرة في الأدب العربي الذي يتمثّل في شخصيّته فيجد المعرى وهو شخصيّة كبيرة في الأدب العربي، صاحب الأفكار التي لا تبلّى فأفكاره الفلسفية تشبه أفكار نيتشه وشوبنهاور وكثير من الفلاسفة الغربيين الذين يعرّفون طه حسين. فشخصيّة المعرى شخصيّة مثالىّة لطه حسين أو نموذج موقّع لأىّ أعمى في العالم، لأنّه لن يقف عند عاهته بل بهذه العاهة حاول في تنمية فكرته وتجلّى نبوغه العلمي وأخلد نفسه في الأعصار والأمصار. ففي كتاب «مع أبي العلاء في سجنه» نرى بنوع من التقمّص. طه حسين يرى نفسه في وجود المعرى ويتكلّم عن نفسه من لسان المعرى.

فسجن المعرى هو نفس السجن الذي يحس طه حسين بأنه داخل فيه أو بعبارة أفضل أدخل فيه بشكل الإرادية، ولكن هو يريد أن يدخل الآخرين فيه حتى ينظروا إلى العالم من منظار الفيلسوف المسجون. كأنّه يقول للقارئ يجب عليك أولاً تدخل في هذا السجن وبعده تحكم حول آراء المعرى وأسلوب حياته.

فيقول طه حسين:

«ولكن ما رأيك في أنني أحبABA العلاء وأريد أن أسير معه في هذا الحديث سيرة الصديق الوفي الأمين، فلا أسوءه في نفسه ولا في رأيه ولا أذهب فيما سأعرض له من البحث مذهب أصحاب العلم الذين يُضَحّون بموضوع بحثهم» (المصدر السابق: ١٧).

ويتكلّم عن ضرورة رعاية حق الأموات وعدم الظلم بالنسبة إليهم، ببيان آخر كان طه حسين فكّر بنفس الأفكار التي تخطر ببال المعرى، فطه والمعرى توجد بينهما نقطتان مشتركتان أصليتان وهما العمى والتفكّر الفلسفى. فطه يفتّش عن أفكاره في أفكار المعرى ويشتاق أن يعرف ما هو كيفية مواجهة المعرى بالعمى؟

فهو لن يخاف أن يتهم بعدم علمية الأسلوب لأنّه تعمّد في قراءته النفسيّة لأبي العلاء بوضع العاطفة على جنب علم النفس. فهو يستطيع أن يقول إنABA العلاء كان يعاني من

عاهة جسمية ولهذا أصيب بكثير من الأمراض النفسانية والعقد و... ولكن لا يفعل هكذا لأنه أعمى فهو يعلم بأن العمى لا ينتج فقط بهذه الأمراض والعقد! فلا يحتمل بأن ينسب إلى المعرى قائمة طويلة من الأمراض والعقد. يعني نجد نوعاً من التقمص بين الكاتب وبين المعرى.

خاتمة البحث

يعتبر الحوار كجسر بين الكاتب والقارئ، ونوعيته تعين ميزان نجاح الكاتب في إيصال رسالته للقارئ. طه حسين يهتم على الحوار والخطاب بدرجة عالية في مكتوباته خاصة في كتابه الذي كان موضع نقاشنا «مع أبي العلاء في سجنه». فهو يستعين بعناصر الحوار من بناء الشخصيات وبناء الأحداث. فيما أن أسلوبه أسلوب الخطاب فيتمكن بأشكال متنوعة من الخطاب منها استخدام فعل الأمر لتقرير رأيه، وأيضاً السؤال من المخاطب لجذب انتباذه على الموضوع. فهو يستفيد من ضمائر المخاطب والمتكلم مع الغير أكثر من ضمائر المتكلم الوحيدة والغائبة لأن هدفه إيجاد المعاورة. فنرى أثر الحوار الفلسفى في أسلوب كلامه وهو التساؤلات المتواالية للوصول إلى الجواب والجواب هو رأى طه حسين. القضية الأخيرة التي تطرّقنا إليها في بحثنا هذا وتنصل كتاب طه حسين بعلم النفس هي نظرية الأنما والتغيير؛ فتوضّح لنا كيف طه حسين تقمص أبو العلاء ويشاهد نفسه في مرآة شخصيته فيتكلم عن آلام وأمال الفيلسوف المكفوف الذي له ذكاء حاد وقلب رءوف بمعنى الكلمة. فأبو العلاء النموذج المثالى لطه حسين الذي لا يحكم فيه بالعقل البحث بل يراه بجميع ظروفه وعناصر شخصيته ويفهمه كل الفهم.

المصادر والمراجع

- تودوروف، تزفيتان. لا تا، باختين؛ **المبدأ الحواري**، ترجمة فخرى صالح، القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب.
- الحانى ناصر. ١٩٦٨م، **المصطلح في الأدب الغربي**، بيروت: المكتبة العصرية للطباعة والنشر.
- حسين، طه. ١٢٠٢م، مع **أبي العلاء في سجنه**، القاهرة: مؤسسة هنداوى للتعليم والثقافة.
- حسين، محمد كامل. لا تا، متنوعات، الطبعة الثانية، القاهرة: مكتبة النهضة المصرية.
- الحكيم، توفيق. ١٩٧٣م، **فن الأدب**، بيروت: دار الكتاب اللبناني.
- حمادة، ابراهيم. ١٩٩٤م، **معجم المصطلحات الدرامية والمسرحية**، القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية.
- عبد القادر، حامد. ١٩٥٠م، **فلسفة أبي العلاء مستقاة من شعره**، القاهرة: لجنة البيان العربي.
- عبدالنور، جبور. ١٩٦٤م، **المعجم الأدبي**، الطبعة الثانية، بيروت: دار العلم للملايين.
- العقاد، عباس محمود. ١٢٠٢م، **أبو العلاء**، القاهرة: مؤسسة هنداوى للتعليم والثقافة.
- علوش، سعيد. ١٩٨٥م، **معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة**، بيروت: دار الكتاب العربي.
- غادامي، هانس غيورغ. ٦٢٠٠م، **فلسفة التاویل الأصول، المبادي، الأهداف**، ترجمة محمد شوقي الزين، الطبعة الثانية، بيروت: الدار العربية للعلوم.
- غالب، مصطفى. ١٩٩٥م، **سقراط**، بيروت: دار ومكتبة الهلال.
- محمد، قيس عمر. ١٢٠٢م، **البنية الحوارية في النص المسرحي**: ناهض رمضانى أنموذجاً، عمان: دار غيداء للنشر والتوزيع.
- المختارى، زين الدين. ١٩٩٨م، **المدخل إلى نظرية النقد النفسي؛ سيكولوجية الصورة الشعرية في نقد العقاد**(نماذجاً)، لا مك: اتحاد كتاب العرب.
- مرتضى، عبد الملك. ١٩٩٨م، **فى نظرية الرواية؛ بحث فى تقنيات السرد**، الكويت: عالم المعرفة.
- نجم، محمد يوسف. ١٩٩٥م، **فن القص**، بيروت: دار بيروت للطباعة والنشر.
- هلال، محمد غنيمي. ١٩٧٧م، **النقد الأدبي الحديث**، القاهرة: دار نهضة للطباعة.
- يقطين، سعيد. ١٩٨٩م، **تحليل الخطاب الروائى(الزمن، السرد، التبيير)**، بيروت: المركز الثقافى العربى.

المقالات

- رضائي، رمضان. پاییز ۱۳۹۵ش، «شیوه نقد طه حسين در حدیث الأربعاء»، مجله علمی پژوهشی انجمن ایرانی زبان و ادبیات عربی، شماره ۴، صص ۱۶۷ - ۱۸۶.

مسبوق، سيدمهدى و شهرام دلشاد. ربيع ١٣٩٥ش، «الحوار فى شعر أبي نواس»**«صيغه، أنواعه، ووظائفه»(التحليل الأسلوبى السردى)»، مجلة الجمعية الإيرانية للغة العربية وأدابها، فصلية علمية محكمة، العدد ٣٨، صص ٢٠ - ١.**